

ANNEX A - Request for participation

To procurementucraina.componente2@missionealcutta.it

in relation to purchases relating to the project:

“Health care for safety and rehabilitation” – 27/UCR/012832 – finanziato dall’Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo

I, the undersigned, [First Name and Surname], born in [city and province abbreviation] on dd/mm/yyyy residing in [city and province abbreviation] street/square n. in my capacity as Legal Representative of [initials and full name] with head office in [city and address, phone, mail] aware of the penal sanctions in case of false declarations and of the consequent forfeiture of any benefits that may have been obtained (pursuant to Articles 75 and 76 of Italian Presidential Decree 445/2000) under its own responsibility

ASKS TO BE ADMITTED TO THE PROCEDURES OF THE TENDER NOTICE

For lot/s no. _____

To this end, he states:

- to possess all the foreseen requisites;
- to accept all the procedures foreseen by the specific conditions for the tender procedure;
- to complete the supply in compliance with the rules and procedures established by international and local regulations.

Attach all required documentation.

Name:

Position:

Signature:

Place and Date:

ДОДАТОК А - Заявка на участь

На procurementucraina.componente2@missionecalcutta.it

Щодо закупівель, що стосуються проекту:

Health care for safety and rehabilitation” – 27/UCR/012832 – finanziato dall’Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo

Я, що нижче підписався, [Ім’я та прізвище], народився [місто та область] **дд/мм/рррр** проживаючий у [місті та області] вулиця/провулок номер. як юридична особа [ініціали та повне ім’я] з головного офісом у [місто та адреса телефон пошта], обізнаний про штрафні санкції у випадку неправдивих даних вказаних в декларації та подальшу втрату будь-яких переваг, які могли бути отримані (відповідно до статей 75 і 76 Указу Президента Італії 445/2000) беру під власну відповідальність

ЗАПИТУЄ ДОПУСТИТИСЯ ДО ПРОЦЕДУР ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО КОНКУРСИ

Для партії № _____

З цією метою він заявляє:

- володіти всіма передбаченими реквізитами;
- прийняти всі процедури, передбачені конкретними умовами тендерної процедури;
- завершити поставку згідно з правилами та процедурами, встановленими міжнародними та місцевими правилами.

Додайте всю необхідну документацію.

Ім’я:

Посада:

Підпис:

Дата і місце:



Don Calabria
Україна



ALLEGATO A – Richiesta di partecipazione

A procurementucraina.componente2@missionealcutta.it

In relazione agli acquisti relativi al progetto:

Health care for safety and rehabilitation” – 27/UCR/012832 – finanziato dall’Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo

Io sottoscritto, [Nome e Cognome], nato a [sigla città e provincia] il gg/mm/aaaa residente a [sigla città e provincia] via/piazza n. nella mia qualità di Legale Rappresentante di [sigla e nome completo] con sede in [città e indirizzo, telefono, mail] consapevole delle sanzioni penali in caso di dichiarazioni mendaci e della conseguente decadenza da ogni beneficio eventualmente ottenute (ex artt. 75 e 76 DPR 445/2000) sotto la propria responsabilità

CHIEDE DI ESSERE AMMESSO ALLE PROCEDURE DEL BANDO DI GARA

Per il lotto/i n. _____

A tal fine afferma:

- di possedere tutti i requisiti previsti;
- di accettare tutte le modalità previste dalle specifiche modalità di gara;
- completare la fornitura nel rispetto delle regole e delle procedure stabilite dalle normative internazionali e locali.

Allega tutta la documentazione richiesta.

Nome:

Posizione:

Firma:

Luogo e data: